



[Archivio](#)

**CRONACHE DA PALAZZO CISTERNA**

Edizione del 24 novembre 2000

Agenzia di Informazione a cura dell'Ufficio Stampa della Provincia di Torino - Direttore Resp. Roberto Moiso - Anno V - n. 33 - Edizione del 24 novembre 2000

SOMMARIO

- [1. L'O.N.U. DESIGNA LA PROVINCIA DI TORINO CAPITALE DELL'AMBIENTE PER IL WED 2001](#)
- [2. "SANGONE VIVO" : UN PROGETTO DI EDUCAZIONE AMBIENTALE PER I RAGAZZI DELLE SCUOLE](#)
- [3. EFFICIENZA ENERGETICA E FONTI RINNOVABILI : UN CORSO ORGANIZZATO DALLA PROVINCIA](#)
- [4. A MONCALIERI IL BANCO DI SOLIDARIETA' SANITARIA](#)
- [5. INDAGINE DEL FORUM DEL TERZO SETTORE : OLTRE MILLE ASSOCIAZIONI DI VOLONTARIATO DISPONIBILI A FORMARE I "RAGAZZI DEL 2006"](#)
- [6. BED & BREAKFAST : LA QUALITA' DELL'ACCOGLIENZA](#)
- [7. "SCIENCE CENTER" : A TORINO UN CICLO DI INCONTRI SULLA DIVULGAZIONE SCIENTIFICA](#)
- [8. UNO SGUARDO ALL'ARIA : RELAZIONE ANNUALE SULLA SUA QUALITA' IN PROVINCIA DI TORINO](#)
- [9. MARTEDI' IN GIUNTA](#)
- [- RIORDINO DELLE DELEGHE DEGLI ASSESSORI](#)
- [10. I LAVORI DEL CONSIGLIO](#)
- [- LE NUOVE COMMISSIONI CONSILIARI PERMANENTI](#)
- [11. LE PAGINE DEI GRUPPI CONSILIARI](#)
- [12. GLI APPUNTAMENTI DELLA SETTIMANA](#)

**1. L'ONU DESIGNA LA PROVINCIA DI TORINO CAPITALE**

**DELL'AMBIENTE PER WED 2001**

La Provincia di Torino sara' capitale delle manifestazioni previste per il **World Environment Day** (Giornata mondiale dell'ambiente) dell'edizione 2001. L'iniziativa si svolge il 5 giugno di ogni anno in una sede indicata dall'**Unep** (United Nations Environment Programme), la "**voce ambientale delle Nazioni Unite**".

La designazione e' stata ufficializzata oggi a Palazzo Cisterna nel corso di una Conferenza stampa cui sono intervenuti per l'Unep **Tore J. Brevik ed Elisabeth Guilbaud-Cox**, la Presidente **Mercedes Bresso** e l'Assessore **Giuseppe Gamba** per la Provincia Torino, l'Assessore **Paolo Hutter** per la Citta' di Torino.

**CHE COS'E' LA GIORNATA MONDIALE DELL'AMBIENTE**

Durante i lavori della Conferenza delle Nazioni Unite sull'Ambiente Umano, tenutasi a Stoccolma nel 1972, nel corso della quale prese forma il Programma Ambiente delle Nazioni Unite (U.N.E.P. - United Nations Environment Programme), vennero definite una serie di risoluzioni tra cui quella di istituire il World Environment Day.

Gli atti della Conferenza riportano infatti:

### **World Environment Day**

**La Conferenza delle Nazioni Unite sull'Ambiente Umano,**

**Riconoscendo che tutti gli Stati partecipanti alla Conferenza hanno deciso**

**di lavorare insieme per la tutela e il miglioramento dell'ambiente umano,**

**Riconoscendo inoltre che i Governi e i popoli del mondo hanno la responsabilità**

**di salvaguardare l'ambiente umano per le future generazioni,**

**Convinti che la Conferenza possa servire**

**quale richiamo alla ripresa delle decisioni dei governanti e dei popoli del mondo**

**per riconoscere la propria responsabilità per l'ambiente umano e intraprendere**

**continui sforzi per preservarlo e migliorarlo,**

**Prendendo atto della raccomandazione 97 adottata dalla Conferenza,**

**Raccomanda che l'Assemblea Generale delle Nazioni Unite designi il 5 giugno**

**come Giornata Mondiale dell'Ambiente e decida che ogni anno in quel giorno**

**il sistema delle Nazioni Unite e i Governi organizzino attività in tutto il mondo**

**riaffermando il loro interesse per la tutela e il miglioramento dell'ambiente umano,**

**con la prospettiva di accrescere la coscienza ambientale**

**e di raggiungere le decisioni espresse durante la Conferenza.**

### **COME SI PUO' CELEBRARE LA GIORNATA MONDIALE DELL'AMBIENTE**

La Giornata Mondiale dell'Ambiente può essere celebrata in modi diversi,

con eventi che favoriscano la partecipazione della gente, come ad esempio corse podistiche,

raduni ciclistici, concerti all'aperto, concorsi di disegno o di componimento per le scuole,

piantumazione di alberi, azioni sul riciclo dei rifiuti, campagne di pulizia del territorio e altro ancora.

In molti Paesi, questa celebrazione annuale è l'occasione per stimolare l'attenzione e l'azione politica. Capi di Stato, Primi Ministri e Ministri per l'Ambiente pronunciano dichiarazioni

e si impegnano a prendersi cura del Mondo.

Questo evento è spesso anche un'opportunità per sottoscrivere o ratificare

convenzioni internazionali sull'ambiente.

Ogni anno l'U.N.E.P., l'Agenzia delle Nazioni Unite responsabile del coordinamento

delle attività della Giornata Mondiale dell'Ambiente,

sceglie una città come sede principale per le celebrazioni internazionali.

**A seguito della presentazione della candidatura della Provincia di Torino,**

**per l'anno 2001, l'U.N.E.P. ha scelto Torino e la sua provincia come sede**

**per le celebrazioni della Giornata Mondiale dell'Ambiente.**

## CHE COS'E' L'UNEP (UNITED NATIONS ENVIRONMENT PROGRAMME)

Il Programma delle Nazioni Unite per l'Ambiente prese forma a seguito delle risoluzioni adottate dalla Conferenza delle Nazioni Unite sull'Ambiente Umano, svoltasi a Stoccolma nel giugno 1972.

La missione dell'Uneo consiste nell'offrire una guida e incoraggiare la partnership nelle azioni di tutela dell'ambiente ispirando, informando e fornendo la possibilità alle nazioni e ai popoli di migliorare la qualità della vita senza compromettere quella delle generazioni future.

L'U.N.E.P. é la voce ambientale delle Nazioni Unite. La Comunicazione é il punto focale del mandato dell'U.N.E.P. e la comunicazione efficace é parte integrante della gestione strategica dell'organizzazione.

Le principali attività di comunicazione della Divisione C.P.I. dell'U.N.E.P. includono:

- creare interesse e stimolare la coscienza alle tematiche ambientali, organizzando specifici eventi e attività e facilitando la cooperazione con e fra settori scelti della società e attori sociali coinvolti nell'implementazione delle agende ambientali internazionali: bambini e giovani, sport e ambiente;
- influenzare le opinioni, i comportamenti e le decisioni di coloro che hanno o possono avere un impatto sull'ambiente, tramite la produzione e la diffusione di informazioni a mezzo stampa e audio-visivi;
- mantenere una comunicazione efficace e un servizio di informazione con la Biblioteca e il Centro di documentazione e l'Ufficio Informazioni dell'U.N.E.P.;
- la pubblicazione della rivista "Our Planet".

## LA GIORNATA MONDIALE DELL'AMBIENTE 2001

In qualità di sede principale delle celebrazioni mondiali del World Environment Day 2001, la provincia di Torino e, in particolare, la città di Torino ospiteranno una serie di eventi a carattere internazionale e altre iniziative che coinvolgeranno tutto il territorio.

L'evento principale, che si svolgerà il 5 giugno, culminerà con la premiazione del **Global 500 Roll of Honour**, istituito dall'U.N.E.P., riconoscimento assegnato ogni anno a soggetti e organizzazioni che, in ogni parte del mondo, si siano distinti nella protezione e nel miglioramento dell'ambiente.

L'U.N.E.P. ha proposto di costituire, a partire dall'edizione 2001 della Giornata Mondiale dell'Ambiente, una rete di Città con altri Paesi del mondo che aderiscono alle celebrazioni, finalizzata all'instaurarsi di concreti rapporti di collaborazione e, soprattutto, alla realizzazione di attività comuni.

Ad oggi, le Città che hanno aderito alla proposta di festeggiare insieme la Giornata Mondiale dell'Ambiente sono L'Havana - Cuba e Nairobi - Kenya e presto altre Città, di continenti diversi, si uniranno al network.

### Iniziative della Provincia di Torino

Come per le precedenti edizioni (1998-1999-2000) la Provincia di Torino aderirà alla Giornata Mondiale dell'Ambiente 2001 con alcune iniziative e attività consolidate.

#### 1. Forum Provinciale di Agenda 21

Il **5 giugno 2000**, il "Forum per l'Agenda 21 della Provincia di Torino" si é riunito per la prima volta con lo scopo di focalizzare gli obiettivi, i temi guida e i metodi di concertazione da intraprendere con gli attori sociali del territorio.

Dopo un anno dedicato a sviluppare la comunicazione con tutti i soggetti coinvolti e la loro partecipazione attiva ai diversi tavoli di lavoro in cui il Forum si é operativamente strutturato - sia per area tematica che per tipologia territoriale (territorio metropolitano, territorio extrametropolitano) - il **5 giugno 2001** il Forum Provinciale concluderà il lavoro di concertazione con la presentazione e ratifica del "**Piano d'azione per la sostenibilità ambientale della Provincia di Torino**".

#### 2. Premiazione per il Concorso "ENERGIA IN COMUNE"

In occasione dell'assegnazione da parte dell'U.N.E.P. dei premi "Global 500", la Provincia di Torino premierà i due Comuni vincitori del Concorso di idee "**ENERGIA IN COMUNE**", promosso nell'ambito della proposta di Programma Energetico Provinciale e con il contributo del Ministero dell'Ambiente.

L'iniziativa é rivolta ai Comuni della provincia di Torino, per la realizzazione di interventi di risparmio energetico e applicazione di fonti rinnovabili sul patrimonio edilizio di proprietà pubblica. I due Comuni vincitori riceveranno un premio in denaro finalizzato alla realizzazione dei progetti selezionati.

Le finalità dell'iniziativa sono:

- promuovere progetti ispirati alla sostenibilità,
- stimolare la progettualità locale e la promozione di investimenti nell'uso razionale dell'energia,
- promuovere tecnologie e tecniche innovative nella gestione del risparmio energetico e delle fonti rinnovabili,
- promuovere interventi che siano visibili e replicabili.

I temi del Concorso sono due:

1. Progetti sul patrimonio edilizio di proprietà pubblica.
2. Progetti mirati a livello locale.

### **3. International Poster School/4**

Nelle precedenti edizioni del W.E.D., il Manifesto per la Giornata Mondiale dell'Ambiente e il logo, che é stato utilizzato da tutti i soggetti che hanno aderito all'evento per caratterizzare le diverse iniziative, sono stati realizzati nell'ambito di uno stage formativo (International Poster School), rivolto agli studenti e neo-diplomati delle Scuole di Arte e Grafica del territorio provinciale, con la partecipazione dei docenti finlandesi del gruppo PILOT della "UHIA University of Art and Design" di Helsinki, per l'edizione '98, del docente francese Michel Bouvet dell'ENSAD di Parigi, per l'edizione '99, e del docente polacco Lech Majewski, titolare della Cattedra di Manifesto dell'Accademia di Belle Arti di Varsavia e Direttore della Biennale Internazionale del Manifesto di Varsavia, per l'edizione 2000.

Anche quest'anno il Manifesto per la Giornata Mondiale dell'Ambiente 2001 verrà realizzato nel corso dello stage International Poster School/4 che si avvarrà della partecipazione di un altro prestigioso esponente della grafica internazionale: il docente giapponese U.G. Sato della Design Farm di Tokyo.

### **4. Promozione e coordinamento delle iniziative di terzi**

Come negli anni passati, la Provincia di Torino, anche in occasione della Giornata Mondiale dell'Ambiente 2001, intende promuovere l'adesione e la partecipazione all'evento di tutti gli Enti e gli attori sociali presenti sul territorio provinciale, fungendo da punto di riferimento e di coordinamento delle varie iniziative e fornendo supporto per la promozione e la pubblicizzazione delle stesse, nonché il proprio sostegno economico ad alcune delle iniziative proposte ritenute particolarmente meritevoli.

### **5. I grandi eventi**

Sulla base dei suggerimenti e delle indicazioni che i rappresentanti dell'U.N.E.P. hanno fornito durante la loro visita a Torino, nei giorni dal 21 al 24 novembre, la Provincia di Torino predisporrà un programma definitivo delle iniziative per la Giornata Mondiale dell'Ambiente 2001 che sarà reso noto entro febbraio del prossimo anno.

Il programma provvisorio che é stato discusso prevede una serie di eventi di grande rilevanza e impatto, per i quali sono stati avviati lo studio di fattibilità e la ricerca di partner e sponsor.

[torna al sommario](#)

---

## **2. "SANGONE VIVO" : UN PROGETTO DI EDUCAZIONE AMBIENTALE PER I RAGAZZI DELLE SCUOLE**

Restituire il Torrente Sangone ai suoi cittadini, riportando il fiume alla sua antica bellezza e risanandone la qualità delle acque. Per sensibilizzare l'opinione pubblica su questo problema, Provincia di Torino, Azienda Po Sangone, Ente Parco fluviale del Po, i Comuni di Beinasco, Bruino, Coazze, Moncalieri, Nichelino, Orbassano, Rivalta di Torino, Trana e la Circoscrizione X del Comune di Torino hanno varato il progetto "*Sangone Vivo*". Si tratta di un progetto di educazione ambientale rivolto ai ragazzi delle scuole residenti nella fascia fluviale del Sangone, che ha come obiettivo non solo riavvicinarli in modo documentato e consapevole al "loro" fiume, ma anche quello di insegnare loro cosa vuol dire essere cittadini attivi e partecipi, capaci di conoscere il territorio e di difenderlo dalle aggressioni ambientali. I ragazzi verranno portati sul torrente e impareranno ad effettuare prelievi, osservazioni ambientali e a stendere una relazione sullo stato del fiume; ma parteciperanno anche ad un laboratorio teatrale che si concluderà con uno spettacolo di "denuncia" sulle rive del Sangone. Al progetto parteciperanno 43 classi, per un totale di circa 1.100 ragazzi: il frutto delle loro ricerche sul campo sarà parte integrante della pubblicazione che alla fine dell'anno scolastico sarà dedicata al Torrente Sangone. L'accordo fra tutti gli Enti che partecipano al "progetto Sangone Vivo" è stato firmato venerdì 24 novembre presso la Sala del Consiglio Comunale di Rivalta. In quell'occasione, sono stati presentati alla stampa e al pubblico i dettagli dell'iniziativa.

[torna al sommario](#)

---

### 3. EFFICIENZA ENERGETICA E FONTI RINNOVABILI : UN CORSO ORGANIZZATO DALLA PROVINCIA

Si e' aperto mercoledi' 22 novembre, con il saluto dell'**Assessore Provinciale allo Sviluppo Sostenibile Giuseppe Gamba**, il primo **Corso di formazione sull'efficienza energetica e le fonti rinnovabili per funzionari e tecnici delle Pubbliche Amministrazioni**, organizzato dal **Servizio Risorse Energetiche** presso la sede del Dipartimento Ambiente, in Via Valeggio 5 a Torino. L'impostazione che sta alla base del corso e' quella di non relegare le tematiche energetiche nell'ambito ristretto degli "Uffici Ambiente", ma di coinvolgere anche altri importanti settori della Pubblica Amministrazione che, anche indirettamente, ne sono toccati. I numeri danno ragione a questa scelta: tra i partecipanti, vi sono funzionari e tecnici dell'ambiente, urbanistica, edilizia pubblica e privata, lavori pubblici, programmazione, gestione del territorio, sviluppo compatibile, concertazione territoriale ed un paio di "energy managers". Il corso ha un carattere operativo, e prevede l'utilizzo di software specifici e l'analisi di casi concreti. Per maggiori informazioni e' possibile consultare il sito della Provincia di Torino, all' indirizzo **www.provincia.torino.it/ambiente/energia**, dove e' anche possibile esprimere manifestazioni di interesse per ulteriori edizioni del corso stesso.

[torna al sommario](#)

---

### 4. BANCO DI SOLIDARIETA' SANITARIA A MONCALIERI

**Sara' utilizzato per la distribuzione gratuita di articoli sanitari**

C'e' un "banco speciale" a Moncalieri, e' un **Banco di Solidarieta' Sanitaria**, dove le persone che devono fare ogni giorno i conti con il disagio possono chiedere prodotti per la salute. Si e' inaugurato oggi alle 12, in Via Roma 24/ter , alla presenza di **Maria Pia Brunato, Assessore alla Solidarieta' Sociale e Politiche per i Giovani della Provincia di Torino** , di **Stefano Lepri, Assessore ai Servizi Sociali del Comune di Torino** . Sono intervenuti **Luciano Platter** e **Paolo Prino**, rispettivamente Presidente e Segretario dell' Associazione Titolari di Farmacia della Provincia di Torino; **Maria Paola Tripoli**, Presidente del Centro Servizi per il Volontariato V.S.S.P. .

"Il Banco di Solidarieta' Sanitaria - chiarisce **Maria Pia Brunato** - e' stato istituito per la raccolta e la distribuzione gratuita di articoli sanitari e prodotti per la salute (alimenti per l'infanzia, siringhe, pannoloni ecc.), non erogati direttamente dal Servizio Sanitario Nazionale, ma assai importanti per la qualita' della vita delle persone disagiate. La distribuzione non comprende i farmaci ( la vendita e' riservata alle farmacie) ma sara' affidata alle Organizzazioni di Volontariato di "prima accoglienza" ; organizzazioni che si occupano di infanzia, immigrazione, tossicodipendenza; si dedicano all'assistenza domiciliare di anziani e malati terminali sul territorio provinciale. Non si tratta di uno sportello per la consegna diretta al cittadino; saranno i volontari che di volta in volta provvederanno ad assegnarlo ai piu' bisognosi." Il progetto nasce dalla collaborazione tra la Provincia e il Comune di Torino, l'Associazione Titolari di Farmacia della provincia di Torino ed il Centro Servizi per il Volontariato Sviluppo e Solidarieta' in Piemonte. L'obiettivo e' contribuire a migliorare le condizioni di vita di molte persone non in grado di sostenere i costi (spesso elevati) dei prodotti in questione.

[torna al sommario](#)

---

### 5. INDAGINE DEL FORUM DEL TERZO SETTORE: OLTRE MILLE ASSOCIAZIONI DI VOLONTARIATO DISPONIBILI A FORMARE I "RAGAZZI DEL 2006"

Per la formazione dei "Ragazzi del 2006" 1.160 associazioni di volontariato hanno dato la disponibilita', 1.003 hanno rinunciato, 251 hanno manifestato incertezza. Delle 1.160 disponibili, 712 sono associazioni, 153 sono cooperative, 295 chiese. Tra le 712 associazioni, 134 hanno dichiarato di essere in grado di far subito parte del progetto, 398 hanno richiesto da uno a tre mesi per essere operative, 180 hanno richiesto piu' di tre mesi; inoltre 668 fanno parte del Circondario 1 (Torino); 19 del Circondario 2 (Pinerolo); 8 del Circondario 3 (Susa); 5 del Circondario 4 (Lanzo); 12 del Circondario 5 (Ivrea). Tra le associazioni disponibili, 195 operano nella Cultura, 125 nello Sport, 232 nella Solidarieta', 100 nel settore del Territorio e della Protezione civile.

Questi i risultati di un'indagine svolta dal Forum del Terzo Settore tra le Associazioni, i gruppi di volontariato, le Cooperative Sociali e di Solidarieta' Internazionale, sparse sul territorio provinciale. Il Forum, su incarico della Provincia di Torino, ha contattato 2.414 associazioni per sondare la loro disponibilita' a partecipare al programma formativo rivolto ai giovani volontari olimpici del 2006.

Le associazioni sono state scelte dall'Albo Regionale (1. 233 contatti), dal registro comunale(12), dal Forum del Terzo Settore (434), dalla Guida ragionata dei volontari (128), dai Centri di Servizio (31), dalle Parrocchie (295), dalle Cooperative (153), da altre fonti (128). L'indagine e' stata presentata a Palazzo Cisterna alla presenza degli Assessori Provinciali **Silvana Accossato (Turismo e Sport)** , **Maria Pia Brunato (Solidarieta' Sociale e Politiche per i Giovani)** ).

#### IL RUOLO DELLE ASSOCIAZIONI

"L'indagine - spiega **l'Assessore Brunato** - e' stata promossa nel maggio scorso dalla Provincia di Torino, che ha

chiesto la collaborazione del Forum del Terzo Settore. Il Forum, costituitosi da qualche anno per favorire iniziative che coinvolgano il volontariato, accoglie circa 80 organizzazioni. Siamo convinti che dalle Associazioni, dai gruppi di volontariato, dalle Cooperative sociali e di solidarietà internazionale, adeguatamente coordinate e finalizzate in rete, possa venire un grande contributo alla realizzazione di queste Olimpiadi che costituiscono una grande sfida da affrontare tutti insieme."

## LA SCELTA TUTTA TORINESE DEI "RAGAZZI DEL 2006"

"Al programma "I Ragazzi del 2006" - ha dichiarato l'**Assessore Accossato** - i giovani hanno risposto in massa e con entusiasmo. Un successo oltre ogni previsione: quasi quattordicimila adesioni. Il vero successo tuttavia' sara' arrivare a creare una cultura, un clima nuovo, contribuendo a migliorare un percorso di cittadinanza attiva dei nostri giovani. Nella scelta dei volontari, Torino, a differenza delle altre citta' , ha voluto partire da lontano, chiamando a raccolta i ragazzi e riservandosi sei anni di tempo per la loro preparazione". "I risultati dell'indagine ci informano che l'associazionismo e' ampiamente presente sul territorio e copre vari settori. - rileva l'**Assessore al Sistema Educativo e Formativo, Gianni Oliva**, assente dall'incontro per impegni istituzionali - Delle 712 associazioni che hanno dato la disponibilita' al programma formativo, 195 operano nel campo della cultura, 125 nello sport, 232 nella solidarieta', 100 nella protezione civile. Questi gruppi rappresentano una grande risorsa in previsione dei progetti che dovranno essere attentamente studiati per fornire un'idonea preparazione ai" ragazzi del 2006. In merito e' gia' allo studio un progetto di formazione linguistica".

[torna al sommario](#)

---

## 6. BED & BREAKFAST: LA QUALITA' DELL'ACCOGLIENZA

### Nuovi appuntamenti previsti nell'ambito del progetto "Aggiungi un posto a casa"

*"Cinquanta strutture Bed & Breakfast sono gia' attive, e altre si stanno avviando in tutto il territorio provinciale".* Parole di **Silvana Accossato, Assessore al Turismo e Sport della Provincia di Torino**, che prosegue: *"La qualita' dell'accoglienza per i turisti e' un requisito fondamentale per dare una buona immagine della nostra citta' a chi non la conosce. La Provincia di Torino si sta impegnando direttamente in quest'ambito, e possiamo ritenerci finora soddisfatti per i risultati raggiunti".*

A otto mesi dall'approvazione della Legge Regionale 20 del 13 marzo 2000, l'impegno della Provincia per l'accoglienza turistica ha uno slogan che e' un ritornello adattato, ma che rende bene l'idea: **"Aggiungi un posto a casa"**. L'iniziativa ha usufruito di una grande campagna di sensibilizzazione e comunicazione, necessaria per tutti gli interessati con i requisiti richiesti, poiche' il termine "turismo" si abbina perfettamente con la parola "accoglienza". Fino all'approvazione della legge, pochi immaginavano le potenzialita' del bed&breakfast, che in fondo e' ancora poco sviluppato in Italia.

Sull'onda dei risultati raggiunti, la Provincia di Torino propone una serie di appuntamenti con il duplice compito di completare l'iniziativa e di fornire possibilita' di incontro per i nuovi operatori del settore.

**Lunedì 27 novembre** presso la Sala Marmi della Provincia di Torino, in Via Maria Vittoria 12, si svolgera' il primo incontro. Lo scopo e' quello di favorire la conoscenza e lo scambio reciproco di esperienze per i partecipanti all'iniziativa.

**Lunedì 4 dicembre** , presso la Dasein S.p.a. in Via Carcano 26 a Torino, verra' presentato un corso introduttivo per tutti coloro che sono interessati ad usare Internet come strumento di lavoro.

**Lunedì 11 dicembre** verra' completata la seconda sezione del corso, sempre alla Dasein S.p.a.

**Lunedì 18 dicembre**, nella Sala Marmi della Provincia di Torino si svolgera' un incontro incentrato soprattutto sulle modalita' di accoglienza degli ospiti.

[torna al sommario](#)

---

## 7. "SCIENCE CENTER" : A TORINO UN CICLO DI INCONTRI SULLA DIVULGAZIONE TECNICO-SCIENTIFICA

I "Science Center" rappresentano oggi uno degli imprescindibili luoghi di cultura per stare al passo con i tempi. Scienza e tecnologia permeano la vita quotidiana e le strategie di sviluppo a tutti i livelli; imparare a conoscerle e' un momento fondamentale della crescita culturale dei cittadini e delle istituzioni. In questa logica e' nato il progetto, sostenuto dalla Provincia di Torino, di realizzare sul territorio un "Science Center" , ovvero un centro stabile di divulgazione tecnico-scientifica, nodo di collegamento con i centri di ricerca piemontesi e museo interattivo. Per approfondire che cosa sono e come possono essere gli Science Center, la **Provincia di Torino** e la **Fondazione Agnelli** hanno promosso un ciclo di conferenze con esperti di livello internazionale. Il primo appuntamento, che si e' svolto alla Fondazione Agnelli ed ha messo a confronto i Science Center di Europa e Stati Uniti, dando la parola a **Wendy Pollock**, Direttore Research and Publication dell'A.S.T.C. (Association of Science Technology Centers) di

Washington e a **Walter Staveloz**, Direttore dell'European Collaborative for Science, Industry and Technology Exhibition, che ha sede a Bruxelles.

Tre gli incontri ancora in programma, che si terranno nel 2001.

Il **13 febbraio Bernard Burel**, Direttore della "Cite' de l'Espace" di Toulouse e **Remo Besio**, Direttore del "Technorama" di Winterthur intervengono su **"Rappresentare la scienza e la tecnologia"**. Il **20 marzo** si parlera' di cosa vuol dire **"Costruire uno Science Center"** con **Asger Hoeg**, Direttore dell'Experimentarium di Copenhagen; in giugno infine **Goery Delecote** raccontera' l'**esperienza dell'Exploratorium di San Francisco**, attivo da trent'anni.

[torna al sommario](#)

---

## 8. UNO SGUARDO ALL'ARIA : RELAZIONE ANNUALE SULLA SUA QUALITA' IN PROVINCIA DI TORINO

**Mercoledì 29 novembre 2000 alle 12**, presso il **Dipartimento Ambiente della Provincia di Torino**, in via Valeggio 5, verra' presentata la pubblicazione **"Uno sguardo all'aria. Relazione annuale 1999 sui dati rilevati dalla rete provinciale di monitoraggio della qualita' dell'aria"**. La relazione, redatta dalla Provincia di Torino in collaborazione con i Dipartimenti subprovinciali dell'ARPA di Torino e Grugliasco, costituisce lo strumento di valutazione della qualita' dell'aria nell'area della Provincia e fornisce un quadro approfondito delle problematiche relative ai fenomeni di inquinamento atmosferico. Alla conferenza stampa intervengono la **Presidente della Provincia Mercedes Bresso**, **l'Assessore alle Risorse Idriche e Atmosferiche Elena Ferro** e un rappresentante dell'A.R.P.A. L'appuntamento con i giornalisti sara' preceduto da un **incontro con i Comuni** dell'area interessata (Moncalieri, Nichelino, Collegno, Borgaro, Settimo, Venaria, Grugliasco, San Mauro, Beinasco, Torino, Rivoli e Orbassano).

[torna al sommario](#)

---

## 9. MARTEDI' IN GIUNTA

- Contributo a favore della XXIV rassegna dell'artigianato del pinerolese (L.60.000.000).
- Affidamento incarichi per la direzione dei lavori di sistemazione idraulica per opere agli argini presso la sponda destra della Dora Baltea (L.108.838.080).
- Contributi al Comitato organizzatore della Festa dello Sport Olympic -day di Torino, a Fidal Torino, al Cus Torino, all'A.S. Pallavolo Torino a sostegno dello sviluppo sportivo del territorio provinciale (L.242.000.000).
- Contributo all'Atl del Canavese e delle Valli di Lanzo per progetti di promozione e accoglienza turistica. (L.150.000.000).
- Assegnazione di risorse provenienti da finanziamenti regionali per iniziative e interventi dei comuni in materia di mercato del lavoro. (482.500.000).
- Approvazione progetto definitivo per lavori di sistemazione e ammodernamento della strada provinciale 53 di S.Giorgio. Diramazione km 10+500 (L.3.000.000.000)
- Approvazione del progetto sportivo "Iperolimpia" per "I ragazzi del 2006" e affidamento della realizzazione alla UISP Quadrifoglio S.C.A.R.L. ( L.177.600.000 - Anno 2000) (L. 176.400.000 - Anno 2001).
- Affidamento incarico professionale per l' elaborazione del progetto esecutivo degli impianti, necessari alla ristrutturazione e all'adeguamento normativo della sala riunioni presso l'ITC Sommeiller di Torino (L.7.677.782)
- Contributo in favore di "Sottodiciotto filmfestival - cinema scuola ragazzi " (L.10.000.000).

[torna al sommario](#)

---

## RIORDINO DELLE DELEGHE AGLI ASSESSORI

La Presidente Mercedes Bresso, per razionalizzare il lavoro della Giunta anche in previsione dell'assegnazione di nuove competenze, ha provveduto con un apposito Decreto ad un riordino delle deleghe agli Assessori. Le materie assegnate comprendono una serie di competenze specifiche (elencate fra parentesi).

**Giuseppe GAMBA** , Vice-Presidente :

### Sviluppo Sostenibile e Pianificazione Ambientale

(sviluppo sostenibile; valutazione impatto ambientale (ad eccezione di quella relativa ai progetti di opere ed interventi nelle materie di competenza dell'Assessore Ferro); rifiuti, compresa la bonifica dei siti; energia; lotta all'inquinamento



luminoso; aree ad elevato rischio ambientale ed attività a rischio di incidente rilevante)

**Luigi RIVALTA** , Assessore :

#### **Pianificazione Territoriale; Difesa del Suolo e Protezione Civile**

(territorio, urbanistica e tutela dei beni ambientali; assistenza tecnica ai comuni e livelli ottimali per l'esercizio associato delle loro funzioni; edilizia residenziale pubblica; coordinamento territoriale grandi progetti; S.I.T.A. (Servizio Informativo Territoriale Ambientale); catasto, servizi geotopografici e registri immobiliari; tutela del reticolo idrografico, opere idrauliche e polizia idraulica)

**Antonio BUZZIGOLI** , Assessore:

#### **Attività Produttive**

(industria, comprese le funzioni amministrative relative alla produzione di mangimi; artigianato; commercio e concertazione territoriale)

**Maria Pia BRUNATO** , Assessore :

#### **Solidarietà Sociale; Politiche Giovanili; Sanità; Pari opportunità**

(supporto per alunni handicappati o in situazione di svantaggio)

**Valter GIULIANO** , Assessore :

#### **Cultura; Protezione della Natura; Parchi ed Aree Protette**

(beni, attività culturali e spettacolo; tutela delle minoranze linguistiche e storiche; interventi in specie vegetali protette)

**Marco BELLION** , Assessore :

#### **Agricoltura; Sviluppo Rurale; Montagna; Fauna e Flora**

(foreste; caccia e pesca; attività relative ai distretti e strade del vino; rilevazioni statistiche)

**Silvana ACCOSSATO** , Assessore :

#### **Sport e Turismo**

(coordinamento progetti olimpici; patrimonio sportivo anche scolastico; agriturismo; individuazione delle località turistiche ai fini delle deroghe all'orario degli esercizi commerciali)

**Barbara TIBALDI** , Assessore :

#### **Lavoro, Formazione Professionale, Attività di Orientamento Scolastico e Professionale nei servizi per il mercato del lavoro**

**Alessandra SPERANZA** , Assessore :

#### **Organizzazione e Personale; Patrimonio e Decentramento**

(servizi informativi; edilizia patrimoniale e provveditorato)

**Giovanni OLIVA** , Assessore :

#### **Sistema Educativo e Formativo**

(attività e servizi per il sistema scolastico; obbligo formativo; educazione degli adulti; centri territoriali permanenti; istituti professionali trasferiti dallo Stato; attività di orientamento scolastico e professionale nel sistema istruzione; rapporti con l'Università)

**Elena FERRO** , Assessore :

#### **Risorse Idriche ed Atmosferiche**

(aria, acqua, inquinamento acustico, atmosferico ed elettromagnetico; miniere e risorse geotermiche; cave e torbiere; controllo sugli impianti termici; grandi derivazioni ed altri interventi sulle risorse idriche; acque minerali e termali; vigilanza sulle reti di teleradiocomunicazioni; valutazione impatto ambientale relativa ai progetti di opere e interventi nelle materie di cui sopra)

**Giuseppina DE SANTIS** , Assessore :



**Bilancio, Finanze, Espropriazioni e Coordinamento Programmi Europei**[torna al sommario](#)**10. I LAVORI DEL CONSIGLIO PROVINCIALE DEL 21 NOVEMBRE 2000****QUESITO A RISPOSTA IMMEDIATA**

**Centrale idroelettrica in Valchiusella**, presentato dal gruppo dei **Democratici**. Il **Consigliere Facta (Democratici)** ha chiesto di sapere se e' in possesso della Provincia la documentazione inerente al rischio idrogeologico del progettato impianto, indispensabile per valutare se sospendere o meno l'autorizzazione provvisoria alla societa' Seval per la realizzazione della centrale. Facta ha altresì chiesto di sapere se e' vero che il Magistrato del Po ha chiesto alla Provincia ed alla Regione documentazione in merito alle concessioni, poiche' avrebbe verificato che la zona in cui la centrale dovrebbe sorgere e' a forte rischio idrogeologico. Ha risposto l'**Assessore Ferro**, precisando che il Comune di Meugliano ha comunicato alla Provincia che la concessione per la realizzazione della centrale e' ormai decaduta; ci sono quindi gli elementi per dichiararla momentaneamente inefficace, ai sensi del Disciplinare suppletivo del giugno '99, che prevedeva alcuni adempimenti indispensabili all'efficacia della concessione stessa. L'Assessore ha anche dichiarato che non e' alcuna richiesta scritta di informazioni dal Magistrato del Po.

**INTERROGAZIONI**

**Il Liceo Statale di Ivrea e' di proprieta' privata?**, presentata dai Consiglieri **Tognoli**, **Vignale**, **Motta** e **Formisano**. Ha risposto l'**Assessore Oliva**, precisando che il Liceo "Gramsci" e' stato realizzato su di un terreno di proprieta' privata, espropriato con un Decreto di occupazione di urgenza datato 16 febbraio '94. La proprieta' ha accettato l'indennita' di esproprio (erogata all'80%), ma in un secondo tempo ha chiesto che venisse conglobato nel prezzo il valore di un vecchio fabbricato, non conteggiato nella prima valutazione. La pratica e' attualmente seguita dal Servizio Avvocatura della Provincia, per la definizione della nuova indennita'. Non e' comunque compreso in quest'ultima il prezzo dell'edificio realizzato dalla Provincia dopo la sottoscrizione dell'atto di cessione. Il progetto ha avuto il via libera da parte dei Vigili del Fuoco e dell'A.S.L., ai fini delle concessioni edilizie da parte del Comune di Ivrea per la demolizione dei vecchi fabbricati e la costruzione di quello nuovo. Prima della progettazione e costruzione e durante gli scavi per le opere di fondazione sono state svolte indagini sul sottosuolo, che hanno escluso la presenza di fenomeni inquinanti. L'autorizzazione all'agibilita' e' stata richiesta il 22 dicembre '97. Sono state anche avviate le pratiche per l'accatastamento dell'immobile e per l'ottenimento del Certificato di Prevenzione Incendi. L'Assessore Oliva ha ammesso che il terreno su cui sorge il Liceo non e' ancora formalmente di proprieta' della Provincia, ma ha negato che sia stato richiesto di conglobare nel prezzo di cessione il valore del nuovo edificio. Il Consigliere **Tognoli (Alleanza Nazionale)** ha replicato che non esiste un atto pubblico di alienazione della societa' "Ivrea 2000" a favore della Provincia e che non e' ancora stata concessa l'agibilita'. Tognoli ha sostenuto che e' ridicolo sostenere che la mancata concessione dell'agibilita' e' giustificata dal mancato accatastamento del fabbricato. "Posso anche credere che era una battuta quella del proprietario attuale, che vuole gli sia pagato l'edificio, visto che e' tuttora proprietario del terreno. Che poi questo signore invochi il pagamento di quattro ruderi che sono stati demoliti e che non hanno nessun valore..Facciamo anche finta di crederlo..." ha affermato Tognoli. Secondo il Consigliere di A.N. la pratica relativa all'accatastamento e' in alto mare (con costi rilevanti) e l'interrogazione del suo gruppo ha dimostrato che la compravendita non e' avvenuta in modo definitivo e che non e' stata concessa l'agibilita'. Tognoli ha anche espresso timori sul possibile inquinamento del terreno nell'area.

**Istituti scolastici della Provincia: ancora una volta al Freddo! Ancora studenti al freddo: la Provincia intervenga subito!**, presentate dai Consiglieri **Argentino** e **Chieppa**.

Ha risposto l'**Assessore Oliva**, rilevando che la situazione non e' grave come lo scorso anno scolastico, che alcuni edifici scolastici hanno problemi di blocchi di caldaie e che non tutte le proteste hanno motivazioni precise. Oliva ha citato l'esempio dell'Istituto "Carlo Levi", i cui studenti hanno protestato per una temperatura interna di 19 gradi, superiore di un grado a quanto previsto dalla legge. In alcune scuole sono ancora presenti impianti di riscaldamento ad aria, di cui e' prevista la sostituzione nella prossima estate. Per l'Istituto "Darwin" e per il "Romero" di Rivoli sono stati predisposti interventi di ripristino divisi in quattro lotti, alcuni dei quali gia' realizzati. Rilevando l'importanza economica dell'appalto per il riscaldamento degli edifici scolastici di competenza della Provincia, il Consigliere **Chieppa (Comunisti Italiani)** ha sottolineato come da piu' parti giungano segnali negativi sulla condizione complessiva di questi edifici e come l'Ente abbia difficoltà ad assicurare il controllo sul servizio di riscaldamento, per carenza di personale. Chieppa ha chiesto un monitoraggio costante di cio' che realmente avviene negli edifici scolastici.

**Trafofo di Monte Navale**, presentata dal **Consigliere Galati**.

Ha risposto l'**Assessore Rivalta**, precisando che la progettazione dell'opera non e' stata affidata alla Provincia e che il costo previsto si aggira sugli 80-90 miliardi, a seconda della lunghezza del traforo. Il Piano Territoriale di Coordinamento prevede un traforo lungo un chilometro, ma esiste anche l'ipotesi dell'ulteriore realizzazione di un viadotto che si immetterebbe sulla Pedemontana all'altezza del casello di Ivrea della Torino-Aosta; naturalmente con un costo nettamente superiore. Rivalta ha anche illustrato i vantaggi ai fini del miglioramento del traffico cittadino di

un'opera che collegherebbe le zone est e ovest di Ivrea, bypassando il congestionato asse di via Jervis, vero e proprio "museo a cielo aperto" dell'architettura moderna (grazie all'insediamento dell'Olivetti), ma soprattutto corridoio obbligato del traffico locale e di quello in uscita dal casello autostradale. L'Assessore ha affermato che liberare via Jervis da una parte del flusso veicolare che la interessa consentirebbe di recuperare edifici che hanno fatto la storia della città, con la possibilità di riutilizzarli per attività museali, universitarie o ospedaliere. L'alternativa di una circonvallazione a sud di Ivrea presenta, secondo Rivalta, pericoli di inondazione dei terreni che sarebbero interessati, senza apportare benefici paragonabili a quelli derivanti dal traforo. **Galati (Verdi)** ha ricordato l'esistenza di un Comitato di cittadini, contrario alla realizzazione del traforo per problemi di impatto ambientale. Rilevato che il Consiglio Comunale di Ivrea ha preso nel 1991 una posizione contraria al traforo. Il Consigliere ha chiesto che venga approfondito il progetto alternativo.

#### **Bacino 16, presentata dal Consigliere Carmela Loiaconi.**

Ha risposto l'**Assessore Gamba**, ricordando che il Piano Regionale ed il Programma Provinciale di Gestione dei Rifiuti prevedono una gestione ottimale del servizio di raccolta, con l'unificazione dei Consorzi A.I.S.A. e Torino-Nord. La Provincia ha individuato come ambito ottimale per la gestione delle discariche e degli inceneritori un bacino più ampio, che ingloba anche i Comuni del Consorzio Chierese e la Città di Torino. Gamba ha annunciato che A.I.S.A. e Torino-Nord hanno avviato le trattative per la fusione. Il Torino-Nord ha una struttura aziendale operativa (con un valore patrimoniale superiore), mentre i Comuni dell'A.I.S.A. (che manca di tale struttura) dovranno sostenere costi aggiuntivi. La trattativa in corso è seguita dalla Provincia ed è finalizzata a trovare i livelli di convenienza opportuni per il consorzio dei Comuni. La Provincia indica come priorità la realizzazione della raccolta differenziata e mette a disposizione risorse compensative ai Comuni che debbono adeguarsi agli standard organizzativi stabiliti dal Piano Rifiuti. Gamba ha sottolineato che la trattativa sul soggetto che dovrà individuare il soggetto che dovrà gestire l'impianto di smaltimento e incenerimento avviene ad un "tavolo" coordinato dalla Provincia. I Consorzi stanno valutando la proposta di utilizzare la trasformazione dell'A.M.I.A.T. in società per azioni come occasione per costituire un nuovo soggetto che dovrebbe gestire gli impianti. La Provincia, ha ricordato Gamba, consiglia ai Comuni ed ai Consorzi una forma di associazione "leggera" e flessibile, in quanto è in corso una trasformazione delle normative nazionali sui servizi pubblici. La **Consigliera Loiaconi (Forza Italia)** ha chiesto che la Provincia vigili affinché i Comuni minori non debbano fare le spese del processo di riorganizzazione dei servizi.

#### **Sette aree per la nuova discarica del Torino-Sud, presentata dal Consigliere Vallero .**

Ha risposto l'**Assessore Gamba**, facendo riferimento ad un'intervista da lui rilasciata ai periodici "L'Eco del Chisone", nella quale ricordava che il lavoro dei tecnici che debbono individuare i siti adatti ad ospitare l'impianto è ancora in corso e che non è il caso di anticipare elenchi di aree. L'Assessore ha sottolineato che sono state impartite direttive metodologiche ai tecnici incaricati del riesame della localizzazione a suo tempo individuata dal Consorzio Torino-Sud. Gamba ha comunque comunicato che sono emerse sette macro-aree che non presentano criteri che escludono a priori la localizzazione di una discarica, ubicate: a Carignano (una a nord dell'abitato in prossimità della Statale 20, l'altra in regione Valinotto), a Castagnole Piemonte (a nord della frazione Oitana), ad Orbassano (in prossimità della Tangenziale), a Piobesi (in regione Cascinette), a Piosasco (in prossimità della pista di collaudo della FIAT), a Trofarello (in un'area compresa tra le ferrovie Torino-Asti e Torino-Savona e l'autostrada Torino-Piacenza) e a Villastellone. Su ciascuna di queste indicazioni di massima il Consorzio deve produrre schede tecniche analitiche, che indichino eventuali elementi ostativi alla localizzazione della discarica. Tali schede finali non sono state ancora trasmesse alla Provincia. Per la maggior parte delle aree vi sarebbero motivazioni che consigliano di non prenderle in esame, per problemi quali la esondabilità della zona di Trofarello. "Siamo nel pieno di lavori in corso ed occorre un ulteriore studio, che comunque contiamo si concluda entro l'anno" ha concluso l'Assessore Gamba. Il **Consigliere Vallero (Rifondazione Comunista)** ha affermato che, forse, nelle parole dell'Assessore c'era il timore che, pronunciando i nomi delle sette aree possano formarsi sette nuovi Comitati anti-discarica. Vallero ha sottolineato l'esigenza di non incappare nuovamente nell'errore che il Consorzio e la Provincia hanno fatto a suo tempo individuando l'area di Carignano come idonea ad ospitare la discarica. Il Consigliere ha sottolineato la preoccupazione che la valutazione delle aree ingenera negli amministratori locali e nei cittadini, difendendo inoltre il ruolo dei Comitati, come elemento di stimolo ad ulteriori approfondimenti sull'idoneità delle aree individuate.

### **INTERPELLANZE**

#### **Metropolitana: a che punto siamo? , presentata dai Consiglieri Ricca, Galati e Depaoli.**

Ha risposto l'**Assessore Campia**, precisando che è stato approvato e finanziato il tronco sud, dal Campo Volo a Porta Nuova e che la prima estensione del metro è prevista da Porta Nuova al centro fieristico del Lingotto, con un ulteriore prolungamento sino alla vicina stazione ferroviaria. Per servire il progettato campus universitario di Grugliasco, è prevista una nuova fermata sulla linea ferroviaria Torino-Modane. È stato inoltre proposto un prolungamento della metropolitana ad ovest, con ritorno sull'asse di corso Francia, sino all'intersezione con la Tangenziale. La Provincia, ha ricordato Campia, ha espresso un tiepido assenso a quest'ultima ipotesi, che escluderebbe la possibilità di un interscambio autostrada-metropolitana a Bruere, dove l'ATIVA rimodellerebbe l'interconnessione tra le Tangenziali Sud e Nord. La Provincia reputa interessante realizzare uscite dalle Tangenziali verso un nuovo grande parcheggio, presso il quale potrebbe attestarsi la metropolitana. La soluzione attualmente individuata non preclude quest'ultima possibilità, in quanto, ha precisato Campia, è pensabile una "bretella" stradale parallela alla Tangenziale, dall'iperstanda al Campo Volo. Un parcheggio di interscambio raccoglierebbe circa 4.000 posti-auto, consentendo di eliminare circa 100.000 metri quadrati di parcheggio nella conurbazione. Il **Consigliere Bottazzi Democratici di Sinistra** ha ricordato

che la soluzione del prolungamento della metropolitana sino all'Iperstanda e' stata individuata di concerto tra i Comuni di Torino, Collegno e Grugliasco, su sollecitazione della Regione. Bottazzi ha precisato che il Comune di Rivoli e' disponibile a realizzare un parcheggio di interscambio. Il Consigliere diessino ha inoltre rilevato l'anomalia del casello di Bruere, al quale nelle mattinate feriali arrivano dalla Valsusa piu' veicoli di quanti ne transitino la sera nella direzione opposta. Bottazzi ha ipotizzato un ulteriore prolungamento della metropolitana sino a Bruere, nell'ambito del nuovo Piano Generale dei Parcheggi di interscambio, anche se il P.G.T.U. non prevede una tale area della zona ovest. **Galati (Verdi)** ha affermato: "Non vorremmo che la metropolitana andasse a zig zag per andare incontro ai pur legittimi interessi dei vari Comuni". **Ricca (Democratici)** ha sottolineato l'esigenza che sulla questione del parcheggio di interscambio gli Enti Locali avviino una concertazione e che il Consiglio sia informato piu' tempestivamente sul tema.

**Concorso educatori**, presentata dal **Consigliere Marchiaro**.

Il **Consigliere Marchiaro (Rifondazione Comunista)** ha chiesto quali sono i tempi di effettuazione delle prove e di approvazione della graduatoria, paventando che il suo fosse un interrogativo retorico, visto che la questione data dal 1997. Marchiaro ha ricordato che del problema si sono occupate la Terza e la Settima Commissione e che, quando fu candidato a Presidente della Provincia, inseri' nel proprio programma elettorale la questione degli educatori avventizi. "Quando si sollevava il problema, Assessori e funzionari ci dicevano che tanto la competenza sarebbe passata ad altri Enti" ha affermato il Consigliere di Rifondazione Comunista, ricordando che il concorso e' stato bandito l'8 agosto scorso e che normalmente passano circa sei mesi dal bando all'effettuazione del concorso. "Se il concorso fosse stato bandito nel mese di maggio noi oggi avremmo la graduatoria" ha lamentato Marchiaro. Ha risposto l'**Assessore Speranza**, ripercorrendo la lunga gestazione del concorso, che ha comportato un approfondimento dei requisiti necessari per parteciparvi. L'Assessore ha ricordato che si e' cercato di recuperare gli operatori che gia' si erano spesi nei servizi della Provincia e che, nel frattempo, e' stato istituito un Corso di Laurea in Scienze dell'Educazione, che copre lo stesso bacino di professionalita' ma non e' contemplato dalla normativa regionale in materia. "Abbiamo verificato il percorso di studio e professionale delle persone che partecipano al concorso, verificando i programmi della Scuola per Educatori e dell'Universita'... Non credo che il lavoro di verifica che si e' fatto sia stato inutile" ha affermato Speranza. L'Assessore ha spiegato che si e' dato corso al bando e nel frattempo, dopo quattro anni, e' stata approvata la Legge Turco sull'assistenza. La nuova normativa, secondo la Dirigente dell'Area Risorse Umane, dottoressa Pagnini, farebbe venir meno i requisiti che hanno permesso di bandire il concorso, poiche' la legge prevede il passaggio della competenza sull'educazione dei minori ai Comuni; anche se la dottoressa Pagnini ammette che la sua puo' essere un'interpretazione prevalente delle norme. L'Assessore ha precisato di aver dato un indirizzo politico tendente a proseguire le procedure concorsuali, ma, ha aggiunto, "certo, non posso farlo se mi mancano i requisiti giuridici per farlo". Speranza ha sottoposto alla competente Commissione la decisione, presa congiuntamente con la dottoressa Pagnini, di richiedere alla Segreteria Generale un parere sui requisiti formali del concorso. Inoltre ha ribadito l'impegno a verificare con il Comune di Torino qual e' la sua situazione di organico, per eventualmente inserire nella graduatoria comunale gli educatori che hanno prestatato servizio per la Provincia. "All'indirizzo politico delle Commissioni abbiamo dato corso con coscienza e scrupolosamente. Non posso fare, ne' vorrei fare, un atto che amministrativamente non mi e' consentito di fare". Il **Consigliere Vignale (Alleanza Nazionale)** ha lamentato che la competente Commissione non sia stata informata sull'interpretazione della dottoressa Pagnini sull'impossibilita' del reclutamento. "Un conto e' dire, come ha fatto la dottoressa Pagnini, che vi potevano essere difficoltà, perche' non era ancora chiaro quali erano le competenze della Provincia. - ha affermato il Capogruppo di A.N. - Altra cosa e' invece leggere la frase che l'Assessore ha letto teste', in cui si fa riferimento all'impossibilita' di addivenire al reclutamento". Secondo Vignale, solo grazie all'attivita' della terza e della settima Commissione (e in particolare del suo gruppo) si e' arrivati a disporre di una quota necessaria per disporre dei locali di via Pietro Cossa e si e' potuto bandire il concorso per educatori, anche se in ritardo rispetto agli indirizzi del Consiglio. "E' strano che si ritenga che la competenza di un Ente finisca nel momento in cui viene approvata una legge da parte del Parlamento" ha rilevato Vignale. Il Consigliere ha inoltre affermato che con una telefonata all'Assessore Lepri si sarebbe potuto sapere che il Comune di Torino ha assunto 35 educatori e che e' stato bandito un nuovo concorso. "Da anni non offriamo un servizio degno: le Comunita' che passeranno al Comune non avranno un personale adeguato e le responsabilita' di questa situazione saranno soprattutto dell'Amministrazione Provinciale" ha concluso Vignale. La **Consigliera Neirotti** ha affermato che il concorso sara' lo strumento per mettere accanto ai minori personale qualificato, a disposizione per il loro inserimento sociale. **Chieppa (Comunisti Italiani)** ha affermato che l'approvazione della nuova legge sull'assistenza non impedisce di espletare le procedure concorsuali, visto che non sono ancora state emanate le Circolari applicative. Il Consigliere del P.D.C.I. ha sottolineato la forte volonta' politica di procedere al concorso ed ha affermato che l'Assessore Speranza necessita di un sostegno compatto da parte di tutta la Giunta, mentre quello del Consiglio e' pieno e assoluto. "Le valutazioni personali ognuno le tenga per se'...Se ci sono verifiche da fare si facciano, in tempi rapidi...Chi dice che non e' possibile espletare il concorso lo dovra' mettere per iscritto e, rispetto ad un'opposizione all'espletamento di quel concorso, sapremo agire anche a livello legale". Il **Consigliere Ricca (Democratici)** ha giudicato positivamente la Legge Turco ed ha sostenuto che il concorso permette di fare un salto di qualita' nel servizio, invitando l'Amministrazione ad aprire una concertazione con il Comune di Torino, a patto che si garantiscano tempi rapidi e parametri professionali adeguati. **Marchiaro** e' nuovamente intervenuto, affermando che "non e' accettabile che un funzionario ci venga a dire che bisogna revocare il concorso e che noi accettiamo, dopo tutto quello che abbiamo fatto in questi mesi".

### **Comunicazioni sugli esuberi FIAT**

La seduta e' proseguita con una discussione sull'opportunita' di una comunicazione dell'Assessore Tibaldi sulla vicenda degli esuberanti tra gli impiegati FIAT, richiesta dal **Consigliere Vallero (Rifondazione Comunista)**, come

previsto da un ordine del giorno approvato nella seduta precedente. Il **Vice-Presidente del Consiglio Provinciale, Morra Di Cella**, ha risposto di aver segnalato alla Conferenza dei Capigruppo l'impegno a suo tempo preso per la discussione del problema. **Ricca (Democratici)** ha ricordato che la mozione approvata nella precedente seduta prevedeva un Consiglio Straordinario sugli esuberi. **Vallero** ha chiesto che le comunicazioni ed il dibattito venissero messe all'ordine del giorno della seduta successiva. Il **Capogruppo dei Democratici di Sinistra, Muzio**, ha affermato che "il compito ed il ruolo di un Consigliere, per solidarizzare anche con gli operai della FIAT e' di fare prima di tutto il proprio dovere. Siccome ci sono dieci Delibere da approvare, io sfido il Consigliere che prima ha parlato con alquanto faciloneria e demagogia a venire con me domani davanti al cancello della FIAT a portare la solidarieta'...Dobbiamo fare azioni concrete che servano non solo a portare una generica solidarieta', ma a chiudere con qualche risultato". **Vignale (A.N.)** ha ricordato che la solidarieta' deve essere espressa sempre e che il Consiglio aveva votato un ordine del giorno relativo ad un Consiglio aperto. **Motta (A.N.)** ha accusato la Giunta di essere restia a dare comunicazioni, pur richieste dal Consiglio. **Formisano (A.N.)** ha ricordato la richiesta rivolta la settimana precedente al suo gruppo perche' sulla questione tenesse un atteggiamento collaborativo ed ha chiesto al Vice-Presidente Morra Di Cella: "Come possiamo credere che lei puo' garantire che quella che e' stata definita da Muzio come pressante demagogia possa arrivare a qualche conclusione, dal momento che qualcuno ha affermato che la calendarizzazione di dieci piu' importanti provvedimenti non puo' impegnare oggi il Consiglio ad assolvere a quel ruolo?". **Rapisarda** ha accusato Formisano di utilizzare gli esuberi FIAT per cercare di allungare i tempi dei lavori del Consiglio: "La solidarieta' non si puo' dare astenendosi o abbandonando l'aula, come Alleanza Nazionale e Forza Italia". **Bruno (Forza Italia)** ha replicato che il suo gruppo non aveva partecipato al voto perche' non erano state accettate alcune proposte di emendamento del testo dell'ordine del giorno. L'**Assessore Tibaldi** ha ribadito l'impegno della Giunta ad applicare l'indirizzo dell'ordine del giorno relativo al Consiglio Aperto.

## DELIBERE

Dopo una lunga discussione sui 31 emendamenti presentati dal gruppo di Alleanza Nazionale, il Consiglio ha approvato con 23 voti favorevoli, 2 contrari, un astenuto e la non partecipazione al voto di cinque Consiglieri la **Proposta del Presidente del Consiglio sulla Variazione dei componenti delle Commissioni**. Respinti invece tutti gli emendamenti proposti da Alleanza Nazionale.

[torna al sommario](#)

## COMMISSIONI CONSILIARI PERMANENTI

(aggiornamento al 21 novembre 2000)

### Conferenza dei Capigruppo

Maggioranza	Ufficio di Presidenza	ALBERTIN Luciano ( <b>Presidente</b> )
Opposizione	D.S.	
	I Democratici	MORRA di CELLA Giorgio
	P.P.I.	ALBERTO Giovanna
	Comunisti Italiani	1. MUZIO Candido
	Verdi	2. RICCA Davide
	S.D.I.	3. CHIAPPERO Michele
	Lista Dini	4. CHIEPPA Vincenzo
	F.I.	5. GALATI Vincenzo
	A.N.	6. OSSOLA Giovanni
	Lega Nord Piemont	7. VACCA CAVALOT Giancarlo
	Rifondazione Comunista	8. COTICONI Massimo
		9. VIGNALE Gian Luca
		10. NOVERO Gianfranco
		11. MARCHIARO Elio

### I Commissione Consiliare Permanente

**Istituzionale - Statuto - Regolamenti - Legale - Partecipazioni - Olimpiadi 2006 - Eventi Straordinari**

Maggioranza	Ufficio di Presidenza	ALBERTIN Luciano ( <b>Presidente</b> )
	D.S.	
Opposizione		MORRA di CELLA Giorgio
	D.S.	
	I Democratici	ALBERTO Giovanna
	P.P.I.	1. BOTTAZZI Levio
	Comunisti Italiani	2. MUZIO Candido
	Verdi	3. RICCA Davide
	S.D.I.	4. CHIAPPERO Michele
	Lista Dini	5. CHIEPPA Vincenzo
	F.I.	6. GALATI Vincenzo
	F.I.	7. OSSOLA Giovanni
	A.N.	8. VACCA CAVALOT Giancarlo
	Lega Nord Piemont	9. COTICONI Massimo
	Rifondazione Comunista	10. PORTAS Giacomo
		11. VIGNALE Gian Luca
		12. NOVERO Gianfranco
		13. MARCHIARO Elio

**Il Commissione Consiliare Permanente****Ambiente - Programmazione Ambientale - Parchi - Risorse Idriche - Difesa del Suolo - Protezione Civile**

Maggioranza	D.S.	1. BIANCO Luigi
Opposizione	D.S.	2. GOIA Francesco ( <b>Presidente</b> )
	D.S.	3. MUZIO Candido
	D.S.	4. RABACCHI Marta
	D.S.	5. SANLORENZO Silvana
	I Democratici	
	P.P.I.	6. DEPAOLI Mariella
	Comunisti Italiani	7. CHIAPPERO Michele
	F.I.	8. CHIEPPA Vincenzo
	F.I.	9. ALBERTO Giovanna
	F.I.	10. COTICONI Massimo
	F.I.	11. FERRERO Alberto
	A.N.	12. IANNO' Giuseppe
	A.N.	13. FORMISANO Cesare
	Rifondazione	14. TOGNOLI Alberto

Comunista

15. VALLERO Sergio

**III Commissione Consiliare Permanente****Solidarietà Sociale - Problematiche Giovanili - Istruzione - Formazione Scolastica - Edilizia Scolastica - Beni Culturali - Sport**

Maggioranza D.S.	1. MOSCA Pierluigi
Opposizione D.S.	2. NEIROTTI Amalia
D.S.	3. PUCCI Modesto
D.S.	4. RAPISARDA Salvatore
D.S.	5. ROSTAGNO Massimo
I Democratici	6. FACTA Luca <b>(Presidente)</b>
P.P.I.	7. AGASSO Lorenzo
Comunisti Italiani	8. ARGENTINO Ciro
F.I.	9. CERCHIO Giuseppe
F.I.	10. DONDONA Giuseppe
F.I.	11. IANNO' Giuseppe
F.I.	12. PORTAS Giacomo
Lega Nord Piemont	13. BORGHEZIO Mario

**IV Commissione Consiliare Permanente****Viabilità - Trasporti - Grandi Infrastrutture - Assistenza Tecnica agli EE.LL.**

Maggioranza D.S.	1. AUDDINO Angelo ( <b>Presidente</b> )
Opposizione D.S.	2. BIANCO Luigi
D.S.	3. BOTTAZZI Levio
D.S.	4. RABACCHI Marta
D.S.	5. TESIO Aurora
I Democratici	6. CASSARDO Mario
P.P.I.	7. BERTONE Piergiorgio
Comunisti Italiani	8. ARGENTINO Ciro
F.I.	9. CERCHIO Giuseppe
F.I.	10. DONDONA Giuseppe
F.I.	11. FERRERO Paolo
A.N.	12. FORMISANO Cesare
A.N.	13. TOGNOLI Alberto
Lega Nord Piemont	14. BORGHEZIO Mario
Rifondazione Comunista	15. MARCHIARO Elio

**V Commissione Consiliare Permanente*****Pianificazione Territoriale - Cartografico - Urbanistica - Caccia e Pesca - Agricoltura - Montagna***

Maggioranza D.S.	1. AUDDINO Angelo
Opposizione D.S.	2. BIANCO Luigi
D.S.	3. BOTTAZZI Levio
D.S.	4. GOIA Francesco
I Democratici	5. CASSARDO Mario
I Democratici	6. DE PAOLI Mariella
P.P.I.	7. BERTONE Piergiorgio ( <b>Presidente</b> )
S.D.I.	8. OSSOLA Giovanni
F.I.	9. DONDONA Giuseppe
F.I.	10. FERRERO Paolo
F.I.	11. IANNO' Giuseppe
F.I.	12. FERRERO Alberto
A.N.	13. TOGNOLI Alberto
A.N.	14. FORMISANO Cesare
Rifondazione Comunista	15. VALLERO Sergio

**VI Commissione Consiliare Permanente*****Formazione Professionale - Programmazione - Attività Economiche e Produttive - Lavoro - Turismo***

Maggioranza D.S.	1. PUCCI Modesto
Opposizione D.S.	2. RAPISARDA Salvatore
D.S.	3. ROSTAGNO Massimo ( <b>Presidente</b> )
I Democratici	4. CASSARDO Mario
I Democratici	5. FACTA Luca
Comunisti Italiani.	6. ARGENTINO Ciro
F.I.	7. CERCHIO Giuseppe
F.I.	8. FERRERO Paolo
F.I.	9. LOIACONI Carmela
F.I.	10. PORTAS Giacomo
Rifondazione Comunista	11. VALLERO Sergio

**VII Commissione Consiliare Permanente*****Bilancio - Provveditorato - Personale - Edilizia - Patrimonio***

Maggioranza D.S.	1. MOSCA Pierluigi
------------------	--------------------



Opposizione D.S.	2. NEIROTTI Amalia ( <b>Presidente</b> )
D.S.	3. RABACCHI Marta
D.S.	4. SANLORENZO Silvana
I Democratici	5. DEPAOLI Mariella
P.P.I.	6. AGASSO Lorenzo
F.I.	7. BRUNO Giuseppe Maurizio
F.I.	8. FERRERO Alberto
A.N.	9. LOIACONI Carmela
A.N.	10. MOTTA Massimiliano
	11. VIGNALE Gian Luca

#### **VIII Commissione Consiliare Permanente**

##### **Controllo**

Maggioranza D.S.	1. PUCCI Modesto
Opposizione I Democratici	2. RICCA Davide
Lista Dini	3. VACCA CAVALOT Giancarlo
Verdi	4. GALATI Vincenzo
F.I.	5. BRUNO Giuseppe Maurizio
A.N.	6. MOTTA Massimiliano ( <b>Presidente</b> )
Lega Nord Piemont	7. NOVERO Gianfranco

#### **IX Commissione Consiliare Permanente**

##### **Pari Opportunità**

Maggioranza D.S.	1. MOSCA Pierluigi
Opposizione D.S.	2. RAPISARDA Salvatore
D.S.	3. SANLORENZO Silvana
D.S.	4. TESIO Aurora ( <b>Presidente</b> )
I Democratici	5. MORRA dI CELLA Giorgio
P.P.I.	6. AGASSO Lorenzo
F.I.	7. BRUNO Giuseppe Maurizio
F.I.	8. LOIACONI Carmela
Lega Nord Piemont	9. BORGHEZIO Mario

[torna al sommario](#)

---

## 11. LA PAGINA DEI GRUPPI CONSIGLIARI

(Questa pagina viene realizzata sotto la piena responsabilita' dei Gruppi consiliari della Provincia di Torino)

### Gruppo consiliare Partito Comunista - Rifondazione

In data 15 novembre, i consiglieri Marchiaro e Vallero hanno presentato la seguente **MOZIONE** avente per oggetto: **MARCHIO "MANUFATTO NON REALIZZATO DA BAMBINI"**

A seguito della ricerca condotta dalla CGIL risulta che il fenomeno del lavoro infantile ha assunto in Italia proporzioni allarmanti : solo nella nostra regione piu' di 14.000 bambini, di eta' compresa tra i 10 e i 14 anni vengono sfruttati illegalmente. Dai dati raccolti attraverso interviste nell'ambito scolastico, sui luoghi di lavoro, nei cantieri e nelle aziende nei quali questi bambini vengono sfruttati, emerge che il lavoro minorile non è legato necessariamente all'abbandono scolastico , ma la maggior parte continua a frequentare la scuola lavorando nel pomeriggio.

Esiste quindi un esercito di decine di migliaia di piccoli lavoratori che vanno a prestare la loro opera nel sotto bosco delle piccole, piccolissime aziende, soprattutto a conduzione familiare (dal bar alla piccola impresa artigianale all'officina meccanica), in particolare nelle aree piu' depresse del nostro territorio.

Il lavoro infantile, forte indicatore di poverta', diventa così un fenomeno sempre piu' preoccupante. Alla fascia di poverta' di coloro che non hanno un lavoro va ad aggiungersi anche quella di coloro che non riescono ad arrivare alla fine del mese con il loro reddito diventando quindi terreno fertile per lo sfruttamento minorile per l'idea - sbagliata - che imparare un lavoro da piccoli, trascurando la scuola, sia comunque un bene per il futuro del bambino . Errore, questo, perche' proprio chi ha vissuto esperienze di lavoro minorile fatica maggiormente ad inserirsi nel mercato del lavoro.

### IL CONSIGLIO PROVINCIALE DI TORINO IMPEGNA

la Presidente e la Giunta a farsi promotori presso il Parlamento perche' approvi una legge che ponga un marchio sui prodotti, il quale certifichi che è un "MANUFATTO NON REALIZZATO DA BAMBINI".

\*\*\*\*\*

Il 9 novembre con un'INTERROGAZIONE URGENTE avente per oggetto: **Copertura organici nei Centri per l'Impiego, il consigliere Vallero interroga** la Presidente e l'Assessore competente per sapere: 1)quando verra' espletato il concorso pubblico per esami a 25 posti di Assistente ai servizi informativi dei Centri per l'Impiego della Provincia di Torino (n. 3/2000); e 2) come intendono garantire il servizio, tenendo anche conto dell'alta specializzazione e della competenza necessaria, nel periodo di tempo che intercorre tra la scadenza degli attuali impiegati a tempo determinato (prevista tra fine dicembre e inizi di gennaio 2001) e le nuove assunzioni dei vincitori del suddetto concorso.

\*\*\*\*\*

### In data 20 novembre il Gruppo ha presentato l'Interpellanza su: **Concorso Educatori**

Assessore Speranza, si richiede lo "stato dell'arte" per quanto riguarda il Concorso pubblico a 21 posti di Educatore. In particolare la previsione "tempistica" dell'effettuazione delle prove e conseguentemente della pubblicazione della graduatoria.

[torna al sommario](#)

---

### Gruppo consiliare I Democratici

#### SEDUTA CONSIGLIO DEL 11 NOVEMBRE 2000

#### INTERVENTO MOZIONE PARTECIPAZIONE DELLA PROVINCIA AL VERTICE DI NIZZA

L'invito rivolto in questo Ordine del Giorno al Parlamento e al Governo di collegare l'assenso italiano alla Carta dei Diritti dell'Unione Europea, nominando un'assemblea che si incarichi di redigere un progetto di Costituzione Europea, pone la Provincia di Torino in prima fila nel rappresentare la propria Comunità e rivolge un esplicito invito a tutti gli Enti Locali ad attivare circuiti di partecipazione all'interno dei sistemi esistenti .

Quale ruolo si darà l'Europa nei prossimi anni in termini di politica economica, quali i settori strategici su cui puntare nell'economia mondiale?

I mercati richiedono risposte, non si può essere assenti. Ecco perchè dobbiamo essere tutti profondamente convinti

nell'assicurare maggiore forza alla istituzione dell'Unione Europea, ma soprattutto dobbiamo essere in grado di suscitare presso l'opinione pubblica una vera e propria "passione", per sensibilizzare e coordinare le stesse forze politiche, sociali, gli Enti Locali, le associazioni e le organizzazioni non governative.

Gli obiettivi debbono essere indirizzati verso una Carta che possa fissare in alcune pagine quei valori che riconosciamo fondanti dell'Unione Europea, cioè democrazia, solidarietà, libertà, qualità ambientale e superamento delle divisioni, una Carta nella quale si deve ribadire che non possono essere annesse mozioni dove sia consentita ambiguità su questi temi fondanti. E' essenziale che la carta sia integrata nei trattati e che confermi un'Unione Europea fondata innanzitutto su una comunità di valori condivisi e di dare in prospettiva una Costituzione che consacri la cittadinanza europea.

Dopo la rettifica del Trattato di Amsterdam il Parlamento Europeo è un vero legislatore.

In prospettiva si potrebbe delineare un intergruppo delle Province per la Costituzione Europea che permetta di procedere anche a livello intergovernativo quel processo di sviluppo dell'Unione Europea.

Una sorta di federalismo dal basso che metta d'accordo i teorici (da Cattaneo a Spinelli) con i nuovi sostenitori della cosiddetta "devolution".

L'Ordine del Giorno, non a caso, afferma la precisa volontà della nostra Provincia di assumere un ruolo di rilievo nello studiare e analizzare i metodi di valutazione delle caratteristiche delle varie aree:

quindi un esame di lavoro su un programma politico che potrebbe avere importanti riflessi sulle scelte dell'Ente Provinciale in tema di controllo dello sviluppo dei Patti Territoriali e delle relative risorse.

Il dato importante, inoltre, di questo prossimo biennio è l'apertura della Commissione Europea nei confronti delle Autonomie Locali.

Il Presidente della Commissione Europea, Romano Prodi, ha sottolineato "che è nella qualità del rapporto tra sviluppo locale e globalizzazione che l'Europa gioca la grande partita della competitività mantenendo un elevato grado di coesione sociale".

Il nostro deve essere, di conseguenza, un Comitato forte, che a più voci alimenti l'espressione delle autonomie locali per non correre il rischio di frammentare il tutto nei piccoli interessi locali.

I 222 membri dell'assemblea degli enti locali europei debbono riuscire a trasformarsi da organo consultivo a istituzione responsabile dell'Unione Europea: un vero cantiere dell'Europa del XXI secolo, affinché i cittadini, che ormai accettano sempre meno, e a giusto titolo, che si faccia l'Europa senza di loro, si sentono parte viva nelle discussioni.

E Nizza deve essere vista e promossa con un'iniziativa forte.

**Il Consigliere Provinciale**

**Mariella Depaoli**

[torna al sommario](#)

---

## **Gruppo consiliare Forza Italia**

### **MEZZO MILIARDO AL COMITATO DIRITTI DELLE PROSTITUTE**

"Il Comitato per i Diritti civili delle prostitute", con tanto di codice fiscale, di legale rappresentante, di sede ad Azzano Decimo in provincia di Pordenone, e' da anni l'interlocutore privilegiato di alcuni Enti locali e della stessa Presidenza del Consiglio dei Ministri.

E la Provincia di Torino, per la seconda volta in 3 anni, ha deliberato una intesa con il richiamato comitato rappresentativo delle prostitute.

Sono Beppe CERCHIO e Massimo COTICONI, consiglieri di F.I. a Palazzo Cisterna, a sollevare con forza il problema, di fronte all'ultima intesa, oggetto di delibera, proposta dall'assessore all'assistenza Maria Pia Brunato ed approvata dalla maggioranza di sinistra, in questi giorni in Provincia.

Gia' negli scorsi anni non pochi rilievi critici erano stati sollecitati da F.I. nei confronti del progetto "TAMPEP" gestito come capofila dalla Provincia di Torino con il compito di contattare sul territorio provinciale uomini e donne che si prostituivano.

Fondi, per un centinaio di milioni, gia' nel '98 furono concessi dalla Provincia di Torino che destino' al Comitato anche una sua sede a Torino in corso Brescia.

Le critiche in allora erano rivolte al fatto che il progetto Tampep era finalizzato ai soli aspetti sanitari, promuovendo l'adozione di "pratiche sessuali sicure e contro la diffusione delle malattie sessualmente trasmissibili", un aspetto paradossale, già in allora condotto dal solito Comitato per i diritti delle prostitute.

Di fronte alle critiche in ordine al progetto Tampep, ora si affina la proposta - denuncia F.I. - e la Provincia di Torino presenta al Ministero Pari opportunità un nuovo progetto di assistenza, intitolato ANTARES, e che si rivolge alle "donne immigrate costrette a prostituirsi perché vittime della tratta".

Trattasi di un progetto dal costo di 473 milioni; ovviamente il progetto ha nuovamente individuato quale soggetto attuatore il Comitato per i diritti delle prostitute, polemizza ancora Forza Italia.

"Apprezziamo lo sforzo per superare la logica del precedente progetto Tampep, rivolto, con dubbio gusto, agli aspetti puramente sanitari, per indirizzarsi ora ad un progetto finalmente riferito a programmi di assistenza ed integrazione sociale - hanno concluso CERCHIO e COTICONI - ma era proprio il caso di affidare ancora al Comitato delle prostitute il ruolo di soggetto attuatore del nuovo progetto Antares, riconoscendolo quale ente il più adatto?".

[torna al sommario](#)

---

## 12. GLI APPUNTAMENTI

### SABATO 25 NOVEMBRE

**ORE 11,30 - VENARIA** - (Borgo Castello - Sala degli Scudieri - Parco Regionale La Mandria) - Conferenza stampa di presentazione degli atleti di "La Mandria international cross 2000". Interviene l'Assessore al Turismo e sport **Silvana Accossato**.

### DOMENICA 26 NOVEMBRE

**ORE 15 - LEINI** - (Palazzetto dello Sport - Via Volpiano 43 bis) - "Festa dello sport". Interviene l'Assessore al Turismo e sport **Silvana Accossato**.

**ORE 16,30 - TORINO** - (Palazzetto dello Sport - Parco Ruffini) - Premiazione tornei di scacchi "Scacco Matto". Interviene l'Assessore al Turismo e sport **Silvana Accossato**.

**ORE 18 - TORINO** - (Palavela - Via Ventimiglia 145) - Premiazione delle gare di Campionato italiano di arrampicata sportiva. Interviene l'Assessore al Turismo e sport **Silvana Accossato**.

### LUNEDI' 27 NOVEMBRE

**ORE 15 - TORINO** - (Sala del Consiglio - Piazza Castello 205) - Riunione del **Consiglio Provinciale**.

**ORE 17 - TORINO - Palazzo Cisterna** (Sala Marmi - Via Maria Vittoria 12) - L'Assessore al Turismo e sport **Silvana Accossato** incontra i nuovi operatori del settore Bed&Breakfast.

**ORE 18 - LANZO** - (Sede del Circondario - Via Umberto I 7) - Riunione su "Legge 28.8.97, n. 285 "Disposizioni per la promozione di diritti e di opportunità per l'infanzia e l'adolescenza". Interviene l'Assessore alla Solidarietà sociale **Maria Pia Brunato**.

### MARTEDI' 28 NOVEMBRE

**ORE 9,30 - TORINO - Palazzo Cisterna** (Sala Marmi - Via Maria Vittoria 12) - L'Assessore al Coordinamento dei progetti europei **Giuseppina De Santis** incontra i soggetti promotori dei Patti Territoriali delle Valli di Susa, Comunità Montana Bassa Valle di Susa e Cenischia, Zona Ovest e Zona Sud di Torino, Collegno e Moncalieri sul tema "Progettualità nei Patti Territoriali, fondi strutturali 2000-2006 e iniziative della Provincia di Torino".

**ORE 11 - TORINO** - (Sede del Comitato Torino 2006 - Via Nizza 262 int. 58) - Riunione del CDA. Interviene la Presidente **Mercedes Bresso**.

**ORE 12,30 - TORINO - Palazzo Cisterna** (Sala Giunta, via Maria Vittoria 12) - Riunione della **Giunta Provinciale**.

**ORE 15 - TORINO** - (Sala del Consiglio, Piazza Castello 205) - Riunione del **Consiglio Provinciale**.

### MERCOLEDI' 29 NOVEMBRE

**ORE 9 - GENOVA** - (Cotone Congressi - Porto antico) - III Conferenza nazionale su problemi connessi alla diffusione delle sostanze stupefacenti e psicotrope "Educare al benessere, prevenire gli abusi, liberare dalle dipendenze". Interviene l'Assessore alla Solidarietà sociale **Maria Pia Brunato**.

**ORE 9,30 - TORINO** - (Via Valeggio 5) - L'Assessore alle Risorse Idriche e atmosferiche **Elena Ferro** incontra i

Sindaci dell'area metropolitana per la presentazione della Relazione annuale sulla qualita' dell'aria nell'area metropolitana.

**ORE 10 - TORINO - Palazzo Cisterna** (Sala Giunta - Via Maria Vittoria 12) - Riunione Comitato Provincia 2006 su situazione ricettivita', ristorazione, accoglienza. Intervengono la Presidente **Mercedes Bresso**, l'Assessore al Turismo e sport **Silvana Accossato** e l'Assessore all'Agricoltura **Marco Bellion**.

**ORE 11 - BRIANCON** - Riunione CAFI (Associazione della Conferenza delle Alpi Franco-Italiane). Interviene l'Assessore al Coordinamento dei progetti europei **Giuseppina De Santis**.

**ORE 11,30 - TORINO** - (Hotel Principi di Piemonte - Via Gobetti 15) - Conferenza stampa di presentazione di "Natale a Torino" organizzata da Turismo Torino. Interviene l'Assessore al Turismo e sport **Silvana Accossato**.

**ORE 12 - TORINO** - (Via Valeggio 5) - Conferenza stampa di presentazione della pubblicazione "Uno sguardo all'aria" - relazione annuale sulla qualita' dell'aria nell'area metropolitana torinese. Intervengono la Presidente **Mercedes Bresso** e l'Assessore alle Risorse Idriche e atmosferiche **Elena Ferro**.

**ORE 14 - TORINO - Palazzo Cisterna** (Sala Consiglieri - Via Maria Vittoria 12) - Work shop "PMI del Piemonte-Enti Locali: Regione, Provincia, Comuni del Patto Territoriale Zona Ovest di Torino". Intervengono la Presidente **Mercedes Bresso** e l'Assessore allo Sviluppo sostenibile e pianificazione ambientale **Giuseppe Gamba**.

**ORE 21 - TORINO** - (Circoscrizione 10) - L'Assessore allo Sviluppo sostenibile e pianificazione ambientale **Giuseppe Gamba** interviene all'assemblea pubblica "No all'inceneritore a Mirafiori Sud".

#### GIOVEDI' 30 NOVEMBRE

**ORE 12 - TORINO - Palazzo Cisterna** (Sala Consiglieri - Via Maria Vittoria 12) - Conferenza stampa di presentazione degli interventi straordinari effettuati nel settore agricolo dopo la recente alluvione e dell'accordo di programma per l'utilizzazione del Servizio agricoltura della Provincia. Interviene l'Assessore all'Agricoltura **Marco Bellion**.

**ORE 18 - IVREA** - (Sede del Circondario - Via Jervis 22) - Riunione su "Legge 28.8.97, n. 285 "Disposizioni per la promozione di diritti e di opportunita' per l'infanzia e l'adolescenza". Interviene l'Assessore alla Solidarieta' sociale **Maria Pia Brunato**.

**MILANO** - L'Assessore allo Sviluppo sostenibile e pianificazione ambientale **Giuseppe Gamba** interviene al "IV Forum europeo sui rifiuti".

**STRASBURGO** - Riunione del Comitato delle Regioni. Interviene la Presidente **Mercedes Bresso**.

#### VENERDI' 1 DICEMBRE

**ORE 9 - TORINO** - (Istituto Missioni della Consolata - Corso Ferrucci 12 ter) - Convegno su "Aids e Africa: rompere il silenzio" nell'ambito della Giornata mondiale di lotta all'Aids. Interviene l'Assessore alla Solidarieta' sociale **Maria Pia Brunato**.

**ORE 9 - TORINO** - (Aula Magna Itis Primo Levi) - L'Assessore allo Sviluppo sostenibile e pianificazione ambientale **Giuseppe Gamba** interviene al "Forum Agenda 21".

**ORE 9,30 - TORINO - Palazzo Cisterna** (Sala Stucchi - Via Maria Vittoria 12) - Riunione UPI. Interviene l'Assessore al Turismo e sport **Silvana Accossato**.

**ORE 14 - TORINO** - (Aula Magna Itis Primo Levi) - L'Assessore allo Sviluppo sostenibile e pianificazione ambientale **Giuseppe Gamba** interviene al seminario "Indicatori impronta geologica".

**ORE 14 - RIFREDDO** - (Comune) - Convegno su "Opportunita' sviluppo per Comunita' Montane dell'ambito sicurezza e qualita' territoriale Alta Valle Po". Interviene l'Assessore all'Agricoltura **Marco Bellion**.

**ORE 15,30 - TORINO** - (Sala conferenze dell'Archivio di Stato) - Presentazione del volume "Storia della Cassa depositi e prestiti". Intervengono il Ministro dell'Interno **Enzo Bianco**, il Sottosegretario per il Tesoro **Piero Giarda**, il Presidente della Regione Piemonte **Enzo Ghigo** e l'Assessore al Bilancio **Giuseppina De Santis**.

**STRASBURGO** - Riunione del Comitato delle Regioni. Interviene la Presidente **Mercedes Bresso**.

#### SABATO 2 DICEMBRE

**ORE 10,30 - CALUSO** - (Comune) - Inaugurazione mostra fotografica e assegnazione premio "Arduino d'oro" 2000. Interviene l'Assessore all'Agricoltura **Marco Bellion**.

**ORE 11 - TORINO - Palazzo Cisterna** (Via Maria Vittoria 12) - L'Assessore al Turismo e sport **Silvana Accossato** riceve l'Assessore allo Sport della Provincia di Potenza.

### DOMENICA 3 DICEMBRE

**ORE 9 - TORINO** - (Auditorium Lingotto Fiere - Via Nizza 280) - Convegno su "L'integrazione dei disabili nel mondo del lavoro e nello sport" nell'ambito della Giornata europea delle persone disabili 2000. Interviene l'Assessore alla Solidarieta' sociale **Maria Pia Brunato**.

[torna al sommario](#)



[Torna all'homepage](#)